

Evangelisch-reformierte Gesamtkirchgemeinde Thun

Volksabstimmung (Urnенabstimmung) vom 30. November 2025

DE: Zusammenschluss der Evangelisch-Reformierten Kirchgemeinden Goldiwil-Schwendibach, Lerchenfeld, Strättligen, Thun-Stadt und der Paroisse française de Thoune sowie der Evangelisch-reformierten Gesamtkirchgemeinde zu einer Kirchgemeinde Thun (Fusion der Reformierten Kirchgemeinden in Thun)

F: Fusion des paroisses évangéliques réformées de Goldiwil-Schwendibach, Lerchenfeld, Strättligen et Thoune-Stadt et de la paroisse française de Thoune ainsi que évangéliquesréformées la paroisse générale, en une seule paroisse de Thoune (Fusion des paroisses réformées de Thoune)

1. Fusionsvertrag

1. Contrat de fusion

angenommen/accepté 3'945 Ja/oui 330 Nein/non

2. Organisationsreglement der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Thun

2. Le règlement d'organisation

angenommen/accepté 3'890 Ja/oui 345 Nein/non

3. Fusionsreglement - Reglement über den Zusammenschluss zur Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Thun

3. Le règlement sur la fusion de l'Eglise réformée évangélique de Thoune

angenommen/accepté 3'904 Ja/oui 334 Nein/non

Rechtsmittel

DE: Allfällige Beschwerden sind binnen dreissig Tagen schriftlich und begründet bei der Regierungsstatthalterin in Thun zu erheben. Die Frist beginnt am Tag nach dem Urnengang zu laufen. Werden Handlungen im Zusammenhang mit der Vorbereitung der Abstimmung gerügt, so ist gegen die Vorbereitungshandlung innerhalb von 10 Tagen Beschwerde zu führen. Die Frist beginnt am Tag nach der Eröffnung oder Veröffentlichung des angefochtenen Akts zu laufen.

Recours légaux

F: Les recours éventuels doivent être déposés par écrit et motivés dans un délai de trente jours auprès de la préfète à Thoune. Le délai commence à compter le lendemain du scrutin. Si des actes liés à la préparation du scrutin font l'objet d'une réclamation, le recours contre ces actes

doit être déposé dans un délai de 10 jours. Le délai commence à partir du lendemain de l'ouverture ou de la publication de l'acte contesté.

Evangelisch-reformierte Gesamtkirchgemeinde Thun

Der Kleine Kirchenrat